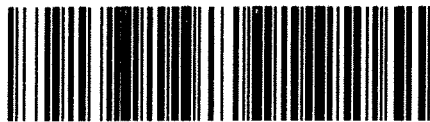


Oświadczenie majątkowe składane w związku z powołaniem na stanowisko Prezesa Zarządu P.T. Translub Sp. z o.o. w dniu 14 stycznia 2026 r.

Urząd Miasta Luboń
Wpłynęło dn. 2026-02-05



L.dz.3374.2026

Załączniki do rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 26 lutego 2003 r.

Załącznik nr 2

WZÓR

OŚWIADCZENIE MAJĄTKOWE

wójta, zastępcy wójta, sekretarza gminy, skarbnika gminy, kierownika jednostki organizacyjnej gminy, osoby zarządzającej i członka organu zarządzającego gminną osobą prawną oraz osoby wydającej decyzje administracyjne w imieniu wójta¹

Luboń dnia *04.02.2026* r.
(miejscowość)

Uwaga:

- Osoba składająca oświadczenie obowiązana jest do zgodnego z prawdą, starannego i zupełnego wypełnienia każdej z rubryk.
- Jeżeli poszczególne rubryki nie znajdują w konkretnym przypadku zastosowania, należy wpisać "nie dotyczy".
- Osoba składająca oświadczenie obowiązana jest określić przynależność poszczególnych składników majątkowych, dochodów i zobowiązań do majątku odrębnego i majątku objętego małżeńską wspólnością majątkową.
- Oświadczenie majątkowe dotyczy majątku w kraju i za granicą.
- Oświadczenie majątkowe obejmuje również wierzytelności pieniężne.
- W części A oświadczenia zawarte są informacje jawne, w części B zaś informacje niejawne dotyczące adresu zamieszkania składającego oświadczenie oraz miejsca położenia nieruchomości.

CZĘŚĆ A

Ja, niżej podpisany(a), *Mieczysław Mateusz Peptanowski*
(imiona i nazwisko oraz nazwisko rodowe)
urodzony(a) *25 grudnia 1979* w *Poznań*
Pracownikiem Transportu Translub Sp. z o.o. ul. Przemysłowa 13/15, 62-030 Luboń
- Prezes Zarządu
(miejsce zatrudnienia, stanowisko lub funkcja)

po zapoznaniu się z przepisami ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o ograniczeniu prowadzenia działalności gospodarczej przez osoby pełniące funkcje publiczne (Dz. U. z 2017 r. poz. 1393) oraz ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2017 r. poz. 1875), zgodnie z art. 24h tej ustawy oświadczam, że posiadam wchodzące w skład małżeńskiej wspólności majątkowej lub stanowiące mój majątek odrębny:

I.

Zosoby pieniężne:

- środki pieniężne zgromadzone w walucie polskiej: *560.00 - Małżeńskie wydatki mieszkaniowe*
- środki pieniężne zgromadzone w walucie obcej: *Nie dotyczy*
- papiery wartościowe: *Akcje LG PARTNER*
na kwotę:

II.

Dom posiadał ogródki o powierzchni około 155 m² oraz udział
w nieruchomości wspólnej numerem 11400/12/19/21 oraz

1. Dom o powierzchni: 111,4 m², o wartości: 466.500 tytuł prawny: kapitałowski matrikula
2. Mieszkanie o powierzchni: nie dotyczy m², o wartości: nie dotyczy tytuł prawny: nie dotyczy
3. Gospodarstwo rolne:
rodzaj gospodarstwa: nie dotyczy, powierzchnia: nie dotyczy
o wartości: nie dotyczy
rodzaj zabudowy: nie dotyczy
tytuł prawny: nie dotyczy
Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym przychód i dochód w wysokości:
4. Inne nieruchomości:
powierzchnia: 0,0824 HA - 182/824 wielkości udziału w
nieruchomości wspólnej
o wartości: 44.655
tytuł prawny: kapitałowski matrikula

III.

Posiadam udziały w spółkach handlowych – należy podać liczbę i emitenta udziałów:

.....
nie dotyczy

udziały te stanowią pakiet większy niż 10% udziałów w spółce:

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości:

IV.

Posiadam akcje w spółkach handlowych – należy podać liczbę i emitenta akcji:

WIG PARTNER - 35580 szt.

akcje te stanowią pakiet większy niż 10% akcji w spółce:

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości:

V.

Nabyłem(am) (nabył mój małżonek, z wyłączeniem mienia przynależnego do jego majątku odrębnego) od Skarbu Państwa, innej państwowej osoby prawnej, jednostek samorządu terytorialnego, ich związków, komunalnej osoby prawnej lub związku metropolitalnego następujące mienie, które podlegało zbyciu w drodze przetargu – należy podać opis mienia i datę nabycia, od kogo:

.....
nie dotyczy

VI.

1. Prowadzę działalność gospodarczą² (należy podać formę prawną i przedmiot działalności):

– osobiście

– wspólnie z innymi osobami

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym przychód i dochód w wysokości: nie dotyczy

2. Zarządzam działalnością gospodarczą lub jestem przedstawicielem, pełnomocnikiem takiej działalności

(należy podać formę prawną i przedmiot działalności): Nie dotyczy

– osobiście Nie dotyczy

– wspólnie z innymi osobami Nie dotyczy

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości: Nie dotyczy

VII.

2. W spółkach handlowych (nazwa, siedziba spółki): Przedsiębiorstwo Transportowe Translub Sp. z o.o.
ul. Przemysłowa 13/15, 62-020 Działek

jestem członkiem zarządu (od kiedy): 14.01.2026 r.

– jestem członkiem rady nadzorczej (od kiedy): Nie dotyczy

– jestem członkiem komisji rewizyjnej (od kiedy): Nie dotyczy

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości: Nie dotyczy

2. W spółdzielniach:

..... Nie dotyczy

– jestem członkiem zarządu (od kiedy): Nie dotyczy

– jestem członkiem rady nadzorczej² (od kiedy): Nie dotyczy

..... Nie dotyczy

– jestem członkiem komisji rewizyjnej (od kiedy): Nie dotyczy

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości: Nie dotyczy

3. W fundacjach prowadzących działalność gospodarczą:

..... Nie dotyczy

– jestem członkiem zarządu (od kiedy): Nie dotyczy

– jestem członkiem rady nadzorczej (od kiedy): Nie dotyczy

– jestem członkiem komisji rewizyjnej (od kiedy): Nie dotyczy

..... Nie dotyczy

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości: Nie dotyczy

inne dochody osiągane z tytułu zatrudnienia lub innej działalności zarobkowej lub zajęć, z podaniem
nazw i adresów z każdego tytułu:

Dochód osiągnięty w 2026 r. - Urząd Miasta Działek - 230 784,53

IX.

Składniki mienia ruchomego o wartości powyżej 10 000 złotych (w przypadku pojazdów mechanicznych należy podać markę, model i rok produkcji):

Citroen Picasso z 2014r
Honda Civic z 2014r

X.

Zobowiązania pieniężne o wartości powyżej 10 000 złotych, w tym zaciągnięte kredyty i pożyczki oraz warunki, na jakich zostały udzielone (wobec kogo, w związku z jakim zdarzeniem, w jakiej wysokości):

Kredyt Budowlany - Hipoteczny, zawarty w Banku PKO SA do zapłaty, 284103,86 PLN
Pożyczka Gotówkowa, zawarta w Banku PKO SA do zapłaty, 66630,48 PLN
Pożyczka Gotówkowa, zawarta w Banku Kieffersm do zapłaty, 34377 PLN

CZĘŚĆ B

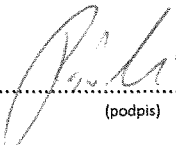
Adres zamieszkania osoby składającej oświadczenie

Miejsce położenia nieruchomości wymienionych w punkcie II części A (adres):

art. 233 § 1 Kodeksu karnego za podanie nieprawdy

lub zatajenie prawdy grozi kara pozbawienia wolności.

Jubion 04.02.2026r.
(miejscowość, data)


(podpis)

¹ Niewłaściwe skreślić.

² Nie dotyczy działalności wytwórczej w rolnictwie w zakresie produkcji roślinnej i zwierzęcej, w formie i zakresie gospodarstwa rodzinnego.

³ Nie dotyczy rad nadzorczych spółdzielni mieszkaniowych.